

Ein Träger vier Jugendzentren:



Ferien- Programm 2019





1 Träger - 4 Jugendzentren



Liebe Kinder,
liebe Jugendliche, liebe Eltern!

Nach den Riesenerfolgen in den letzten Jahren, geht das gemeinsame Ferienprogramm des SKJ mit seinen vier Häusern in die **5. Runde**.

Durch das Angebot unserer Jugendzentren gibt es so viele Möglichkeiten für Euch die Sommerferien zu gestalten und einen unvergesslichen Sommer 2019 zu erleben. Und das Beste! Ganz ohne Eltern – dafür aber mit ausgebildeten Pädagogen, die für fast jeden Spaß zu haben sind.

Haben wir Euch neugierig gemacht?

Dann blättert das Ferienprogramm mit Euren Eltern durch und meldet Euch schnell an, denn die Teilnehmerzahlen sind begrenzt.

Viel Spaß dabei wünscht Euch

Claus Schindler (Geschäftsführer)

Inhalt

Vorwort	2
Jugendzentrum Nordstraße	4
Jugendzentrum Friedrich-Wennmann-Haus	8
Jugendzentrum Leybank	10
Jugendzentrum Stadtmitte	16
Kalender	22

Impressum

Soziale Kinder- und Jugendarbeit e. V.

Tinkrathstraße 68, 45472 Mülheim an der Ruhr, Telefon: 0208 370516,
Telefax: 0208 3756024, E-Mail: bueero@skj-mh.de, Internet: www.skj-mh.de

Wir behalten uns vor, kurzfristig Programmänderungen wegen Krankheit, ungenügender Teilnehmerzahl oder wetterbedingten Umständen durchzuführen. Dies schließt den kompletten Wegfall von Programmpunkten ein. Schon bezahlte Beiträge können nur im Fall von nicht selbst verschuldeten Gründen erstattet werden. Dazu zählt neben höherer Gewalt auch der Eintritt von Krankheit. Für die Rückerstattung des gezahlten Betrags ist jedoch in jedem Fall ein Attest zu erbringen. Die Aufsichtspflicht von minderjährigen Kindern und Jugendlichen unterliegt den gesetzlichen Auflagen. Wir behalten uns vor, in besonderen Fällen, eine schriftliche Vereinbarung mit den Eltern zu treffen.



Jugendzentrum Nordstraße

Adresse + Kontakt



Jugendzentrum Nordstraße

Nordstraße 90
45475 Mülheim an der Ruhr

Telefon: 0208 763571

Telefax: 0208 7672021

E-Mail: nordstrasse@skj-mh.de

Internet: www.jz-nordstrasse-mh.de



Öffnungszeiten während des Ferienprogramms:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
8-14.30 Uhr	8-14.30 Uhr	8-13.30 Uhr	8-14.30 Uhr	8-14.30 Uhr

Woche 5.8.-9.8.2019 | Sport und Spiel

Tag	Uhrzeit	Angebot	Alter	Kosten/€
Montag	ab 8	Sport und Spiel Das Programm wird kurzfristig bekannt gegeben.	ab 6	kostenlos
Dienstag	ab 8	Sport und Spiel Das Programm wird kurzfristig bekannt gegeben.	ab 6	kostenlos
Mittwoch	ab 8	Sport und Spiel Das Programm wird kurzfristig bekannt gegeben.	ab 6	kostenlos
Donnerstag	ab 8	Sport und Spiel Das Programm wird kurzfristig bekannt gegeben.	ab 6	kostenlos
Freitag	ab 8	Sport und Spiel Das Programm wird kurzfristig bekannt gegeben.	ab 6	kostenlos

Anmeldung erforderlich:

Bitte melden Sie ihre Kinder bis zum 12.7.2019 für die Angebote an, die Plätze sind begrenzt.



Jugendzentrum Nordstraße

Woche 12.8.-16.8.2019 | Kunst und Kreativ

Tag	Uhrzeit	Angebot	Alter	Kosten/€
Montag	ab 8	Fotosafari durch Dümpten mit Auswertung der Bilder, Teil 1	ab 6	kostenlos
Dienstag	ab 8	Fotosafari durch Dümpten mit Auswertung der Bilder, Teil 2	ab 6	kostenlos
Mittwoch	ab 8	Basteltag Jeder darf eine eigene Foto-Collage mit den „Safari Bildern“ erstellen, Teil 3	ab 6	kostenlos
Donnerstag	ab 8	Fenster gestalten	ab 6	kostenlos
Freitag	ab 8	Basteltag Wir gestalten Turnbeutel mit Fotodrucken	ab 6	5,-

Anmeldung erforderlich:

Bitte melden Sie ihre Kinder bis zum 12.7.2019 für die Angebote an, die Plätze sind begrenzt.

Woche 19.8.-23.8.2019 | Nordstraße unterwegs

Tag	Uhrzeit	Angebot	Alter	Kosten/€
Montag	8 ab JZ	Ausflug zum MonkeyTown in Dortmund	ab 6	8,-
Dienstag	8 ab JZ	Ausflug zur Zeche Nachtigall in Witten inkl. Besichtigung unter Tage	ab 6	4,-
Mittwoch	8 ab JZ	Ausflug zum Kaisergarten nach Oberhausen inkl. Mini- golf spielen	ab 6	3,-
Donnerstag	8 ab JZ bis 19.30	Ausflug zum Fort Fun dem größten Freizeitpark im Sauerland (NRW)	ab 6	20,-
Freitag	ab 8	Beachparty in der Nordstraße mit alkoholfreien Cocktails und bunten Fruchtspießen	ab 6	2,-

Anmeldung erforderlich:

Bitte melden Sie ihre Kinder bis zum 12.7.2019 für die Angebote an, die Plätze sind begrenzt.

Bitte geben Sie Ihrem Kind bei **allen Ausflügen** eine passende Fahrkarte und ausreichend Verpflegung mit. Bitte begrenzen Sie das Taschengeld auf 10 €.



Jugendzentrum Friedrich-Wennmann-Haus

Adresse + Kontakt



Jugendzentrum Friedrich-Wennmann-Haus

Tinkrathstraße 68
45472 Mülheim an der Ruhr

Telefon: 0208 8470452

Telefax: 0208 8470453

E-Mail: friedrich-wennmann-haus@skj-mh.de

Internet: www.friedrich-wennmann-haus.de



Öffnungszeiten während des Ferienprogramms:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
8-13 Uhr	8-13 Uhr	8-13 Uhr	8-13 Uhr	8-13 Uhr

Ferienspiele für Kinder

Das Jugendzentrum Friedrich-Wennmann-Haus bietet in den ersten drei Wochen der Sommerferien, Ferienspiele für Kinder, **ab 6-12 Jahren**, an.

In der **1. Woche** reisen wir in Gedanken nach Australien. Das Thema ist: Bumerang, Punkte und Kängurus. Wir sägen, schmiergeln, werfen unseren Bumerang und haben viel Spaß beim Dotspainting. Außerdem kochen wir australische Rezepte nach.

Traditionell haben wir in der **2. Woche** das Thema: Künstler und Handwerker. Wir kochen und backen wieder viele leckere Sachen und hämmern, schmiergeln, löten, biegen, basteln, arbeiten mit Seide und vieles mehr.

In der **3. Woche** reisen wir ins Mittelalter. Wir treffen König Arthus, Wolfgang Amadeus Mozart und machen eine Traumreise. Mehr wird nicht verraten, lasst euch überraschen.

Leider sind wir in den Sommerferien schon ausgebucht, da die Anmeldungen schon im Mai stattgefunden haben.

In den **Herbstferien** bieten wir in der ersten Woche, Ferienspiele für Kinder ab 6 Jahren an. Das Thema wird: **Herbst** sein. Hier wird gebacken, gekocht, gebastelt und gewerkelt. Unser detailliertes Herbstprogramm erscheint nach den Sommerferien. Anmelden kann man sich vom **9.9.-13.9.2019** in der Zeit von **16.00-19.00 Uhr**.

Unser komplettes Angebot findet Ihr unter: **www.skj-mh.de**, oder ruft uns einfach an, oder schreibt uns eine E-Mail. Wir freuen uns, auf euren Besuch.



Jugendzentrum Leybank

Adresse + Kontakt



Jugendzentrum Leybank

Leybankstraße 20
45470 Mülheim an der Ruhr

Telefon: 0208 433486

Telefax: 0208 4371815

E-Mail: leybank@skj-mh.de

Internet: www.leybank.de



Öffnungszeiten während des Ferienprogramms:

Auf Grund des vielfältigen Programmangebots des Jugendzentrums Leybank ändern sich die Öffnungszeiten je nach Veranstaltung.

Woche 29.7.-2.8.2019 | für Teenies

Tag	Uhrzeit	Angebot	Alter	Kosten/€
Montag	12-17.30	Wasserschlacht im JZ Mit vielen Wasserbomben und Wasserpistolen! Denkt an: Handtücher und Badebekleidung	ab 10	1,50
Dienstag	10-18*	Ausflug Aquapark Oberhausen Denkt an: Handtücher, Badebekleidung, Verpflegung, Geld und Fahrticket	ab 10	8,-
Mittwoch	12-19	Das große PlayStation-Turnier Wir küren die Gewinner von: Fifa, Singstar und Just Dance	ab 10	1,50
Donnerstag	10-18*	tree2tree Oberhausen Im Hochseilgarten erlebt ihr Spannung, Nervenkitzel und vor allem Spaß. Denkt an: Verpflegung und Fahrticket	ab 10	22,-
Freitag	13-16	Gemütliches Grillen	ab 10	3,-

Anmeldungen sind wegen der begrenzten Teilnehmerzahl **unbedingt** notwendig und werden ab **sofort** entgegen genommen. Montag, Mittwoch und Freitag öffnet die Leybank ihre Türen von 12.00-18.30 Uhr.

* An diesen Tagen treffen wir uns am **Mülheimer-HBF**. Die Ausflüge enden mit der Ankunft am Mülheimer-HBF.



Jugendzentrum Leybank

Woche 5.8.-9.8.2019 | Digitale Medien

Tag	Uhrzeit	Angebot	Alter	Kosten/€
Montag	10-13	Was ist ein Computer?	8-12	10,-
Dienstag	10-13	Was sind Programme?	8-12	
Mittwoch	10-13	Was sind Suchmaschinen?	8-12	
Donnerstag	10-13	Internetführerschein für Kinder	8-12	
Freitag	9-16	Tagesausflug zum Explorado nach Duisburg	8-12	11,-

Anmeldungen sind wegen der begrenzten Teilnehmerzahl **unbedingt** notwendig und werden ab **sofort** entgegen genommen. Der Preis für den angebotenen Ausflug beinhaltet **Eintritt- und Fahrtkosten**.

An den Veranstaltungstagen »Digitale Medien« öffnet die Leybank ihre Türen von 8.30-16.00 Uhr.



Woche 12.8.-16.8.2019

Tag	Uhrzeit	Angebot	Alter	Kosten/€
Montag	11-15	Wir bereiten das Perfekte-Dinner selbst vor! Wir kochen aus frischen Zutaten ein 3-Gänge Menü, dass wir anschließend zusammen essen.	ab 6	3,-
Dienstag	9-15	Wir besichtigen die Mülheimer Feuerwache	6-12	3,50
Mittwoch	10-13	Picknick im Hasental Wir gehen gemeinsam zum Hasental, dort spielen wir zusammen und genießen das vorher im Jugendzentrum vorbereitete Picknick.	ab 6	1,50
Donnerstag	9-15	Ausflug zum Gruga-Park Wir verbringen den Tag im Park	ab 6	4,50
Freitag	11-14.30	Beach-Party Wir verwandeln unseren Vorgarten in ein Badeparadies. Denkt an: Handtücher und Badebekleidung	ab 6	1,50

Anmeldungen sind wegen der begrenzten Teilnehmerzahl **unbedingt** notwendig und werden ab **sofort** entgegen genommen. Die Preise der angebotenen Ausflüge beinhalten **Eintritt- und Fahrtkosten**.



Jugendzentrum Leybank

Woche 19.8.-23.8.2019 | Projektwoche

Wir haben für Euch zwei Projekte vorbereitet: Ein Turnkurs mit einer Profifürererin und ein Kreativangebot bei dem Medienhelden selber erstellt werden. Jedes Kind kann nur **ein Projekt auswählen**. Das Jugendzentrum ist **nur für die angemeldeten Kinder geöffnet**. Öffnungszeiten: 8.30 bis 16.00 Uhr. Die Gebühren für die ganze Woche betragen 10 Euro pro Kind. Bitte immer Getränke, Essen und Wechselkleidung mitbringen.

Tag	Uhrzeit	Angebot	Alter	Kosten/€
Montag	10-13	Kennenlernrunde Ideen sammeln, Start der Projekte	6-12	10,-
Dienstag	10-13	Turntraining oder Medienhelden Workshop	6-12	
Mittwoch	10-13	Turntraining oder Medienhelden Workshop	6-12	
Donnerstag	10-13	Turntraining oder Medienhelden Workshop	6-12	
Freitag	10-13	Präsentation der erschaffenen Medienhelden und Auftritt der gelernten Turnkünste. Freunde und Verwandte sind herzlich eingeladen.	6-12	

Anmeldungen sind wegen der begrenzten Teilnehmerzahl **unbedingt** notwendig und werden ab **sofort** entgegengenommen.

Ferienspiele für Kinder

- **Während der Schulzeit** ist das Jugendzentrum Leybank für Grundschüler/innen von Montag bis Freitag von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. Schüler/innen der weiterführenden Schulen können das Jugendzentrum von Montag bis Donnerstag von 15.00 Uhr bis 19.45 Uhr und an Freitagen von 15.00 Uhr bis 18.45 Uhr besuchen.
- Neben der Ferienbetreuung gibt es jährlich einen **Mädchentag** und einen **Jungentag**. Für beide Veranstaltungen ist eine Anmeldung erforderlich.
- Folgende Termine liegen noch **vor dem Ferienbeginn**:
 - Der Jungentag findet am Samstag, den 6. Juli 2019, statt.
 - Der nächste Mädchentag ist im Frühjahr 2020.
- Da das Jugendzentrum die **Patenschaft für den Spielplatz Folkenborntal** übernommen hat gibt es in diesem Jahr zum ersten Mal ein **Spielplatzfest**. Der Termin für dieses Fest ist am 11. Juli 2019.





Jugendzentrum Stadtmitte

Adresse + Kontakt



Jugendzentrum Stadtmitte

Georgstraße 24
45468 Mülheim an der Ruhr

Telefon: 0208 478399

Telefax: 0208 4443410

E-Mail: jz-stadtmitte@skj-mh.de

Internet: www.jz-stadtmitte.de



Öffnungszeiten während des Ferienprogramms:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
9-16 Uhr	9-16 Uhr	9-16 Uhr	9-16 Uhr	9-15 Uhr

Woche 15.7.-19.7.2019

Tag	Uhrzeit	Angebot	Alter	Kosten/€
Montag	10-14	Graffiti Mit Hilfe von Schablonen zaubern wir bunte Graffitis auf Leinwänden (alte Anzieh-sachen mitbringen)	ab 10	7,-
Dienstag	9-16	Fahrradtour Wir unternehmen eine Fahrrad-tour (Fahrrad und Verpflegung selbst mitbringen)	ab 10	kostenlos
Mittwoch	10-12 und 14-16	Upcycling Mäppchen Aus alten Materialien stellen wir heute kleine Mäppchen her (leere Chipstüten mitbringen)	ab 8	1,50
Donnerstag	9-16	Wasserski Heute werden wir uns in Duisburg auf den Wasserskiern beweisen (Verpflegung selbst mitbringen)	ab 12	17,50
Freitag	10-14	Manga-Workshop Unter Anleitung einer Künstlerin erstellen wir heute unsere eigenen Mangas	ab 8	14,-



Jugendzentrum Stadtmitte

Woche 22.7.-26.7.2019

Tag	Uhrzeit	Angebot	Alter	Kosten/€
Montag	10-12 und 14-16	Kühlschrankschrankmagnete Lustige Kühlschrankmagnete stehen heute auf dem Plan	ab 6	2,-
Dienstag	9-16	Grugapark Wir besuchen den Grugapark in Essen (Verpflegung selbst mitbringen)	ab 6	3,-
Mittwoch	10-12 und 14-16	Tassen gestalten Hierbei können wir unserer Fantasie freien Lauf lassen	ab 6	2,-
Donnerstag	7-21	Fahrt nach Holland Wir fahren ans Meer nach Scheveningen (Verpflegung selbst mitbringen)	Familienausflug	20,- inkl. Fahrtgeld
Freitag	12-14	Film Wir zeigen einen spannenden Hollywood-Film	ab 6	kostenlos Getränke + Popcorn 1,50

Woche 29.7.-2.8.2019

Tag	Uhrzeit	Angebot	Alter	Kosten/€
Montag	10.30- 14.30	Backen + Salat Heute gibt es leckere türkische Spezialitäten und allerlei Salate	ab 8	2,-
Dienstag	9-16	Kaisergarten Wir fahren nach Oberhausen in den Kaisergarten mit Besichtigung der Tiergehege (Verpflegung selbst mitbringen)	ab 6	kostenlos
Mittwoch	10-12 und 14-16	Nützliches aus alten CDs Aus alten CDs lassen sich viele erstaunliche Dinge herstellen	ab 6	2,-
Donnerstag	8-20	Movie-Park In Bottrop-Kirchhellen Hollywood live erleben! (Verpflegung selbst mitbringen)	ab 8	19,-
Freitag	10-16	Garten und Pflanzaktion Wir verschönern unseren Garten vor dem Haus	ab 6	kostenlos



Jugendzentrum Stadtmitte

Woche 5.8.-9.8.2019

Tag	Uhrzeit	Angebot	Alter	Kosten/€
Montag	10-12 und 14-16	Taschen bedrucken Wir besprühen Taschen mit lustigen Motiven	ab 6	2,-
Dienstag	9-19	Kernwasser-Wunderland Spaß für die ganze Familie (inkl. Verpflegung: Pommes, Eis + Getränke)	Familien- ausflug	30,- inkl. Fahrgeld
Mittwoch	11-14	Pizza backen Heute gibt es leckere Pizza selbst gemacht	ab 6	3,-
Donnerstag	8.30-19	Kölner Zoo Wir besuchen den Zoo in Köln	ab 8	7,50 bis 12 J., 14,50 ab 12 J., 16,50 Erw.
Freitag	11-14	Abschlussfest Grillen Wir grillen auf unserem Hof leckere Sachen	ab 6	2,-

4 Wochen Sommer-Ferienprogramm

- **Anmeldungen** zu unserem Ferienspielprogramm sind erforderlich und nehmen wir nur im Jugendzentrum Stadtmitte entgegen.
- Die Preise der angebotenen Ausflüge beinhalten nur den Eintritt. Eventuelle Fahrtkosten müssen zusätzlich entrichtet werden.
- Die Kosten können auch mit **Bildungsgutscheinen** beglichen werden.
- Eltern können zu den **Ausflügen** mitkommen, für Eintrittspreise und Fahrtkosten gelten gesonderte Preise.
- Alle Angebote sind **einzel**n buchbar.
- Wenn noch Fragen vorhanden sind, bitte bei uns anrufen: **0208 478399**

I ♥ JZ

Stadtmitte



JAHRESKALENDER 2019

Schulferien und gesetzliche Feiertage in Nordrhein-Westfalen

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
01 Di <small>Neujahr</small>	01 Fr	01 Fr	01 Mo	01 Mi <small>Tag der Arbeit</small>	01 Sa	01 Mo	01 Do	01 So	01 Di	01 Fr <small>Allenheiligen</small>	01 So
02 Mi	02 Sa	02 Sa	02 Di	02 Do	02 So	02 Di	02 Fr	02 Mo	02 Mi	02 Sa	02 Mo
03 Do	03 So	03 So	03 Mi	03 Fr	03 Mo	03 Mi	03 Sa	03 Di	03 Do <small>Tag der Deutschen Einheit</small>	03 So	03 Di
04 Fr	04 Mo	04 Mo	04 Do	04 Sa	04 Di	04 Do	04 So	04 Mi	04 Fr	04 Mo	04 Mi
05 Sa	05 Di	05 Di	05 Fr	05 So	05 Mi	05 Fr	05 Mo	05 Do	05 Sa	05 Di	05 Do
06 So	06 Mi	06 Mi	06 Sa	06 Mo	06 Do	06 Sa	06 Di	06 Fr	06 So	06 Mi	06 Fr
07 Mo	07 Do	07 Do	07 So	07 Di	07 Fr	07 So	07 Mi	07 Sa	07 Mo	07 Do	07 Sa
08 Di	08 Fr	08 Fr	08 Mo	08 Mi	08 Sa	08 Mo	08 Do	08 So	08 Di	08 Fr	08 So
09 Mi	09 Sa	09 Sa	09 Di	09 Do	09 So	09 Di	09 Fr	09 Mo	09 Mi	09 Sa	09 Mo
10 Do	10 So	10 So	10 Mi	10 Fr	10 Mo <small>Philippmontag</small>	10 Mi	10 Sa	10 Di	10 Do	10 So	10 Di
11 Fr	11 Mo	11 Mo	11 Do	11 Sa	11 Di	11 Do	11 So	11 Mi	11 Fr	11 Mo	11 Mi
12 Sa	12 Di	12 Di	12 Fr	12 So	12 Mi	12 Fr	12 Mo	12 Do	12 Sa	12 Di	12 Do
13 So	13 Mi	13 Mi	13 Sa	13 Mo	13 Do	13 Sa	13 Di	13 Fr	13 So	13 Mi	13 Fr
14 Mo	14 Do	14 Do	14 So	14 Di	14 Fr	14 So	14 Mi	14 Sa	14 Mo	14 Do	14 Sa
15 Di	15 Fr	15 Fr	15 Mo	15 Mi	15 Sa	15 Mo	15 Do	15 So	15 Di	15 Fr	15 So
16 Mi	16 Sa	16 Sa	16 Di	16 Do	16 So	16 Di	16 Fr	16 Mo	16 Mi	16 Sa	16 Mo
17 Do	17 So	17 So	17 Mi	17 Fr	17 Mo	17 Mi	17 Sa	17 Di	17 Do	17 So	17 Di
18 Fr	18 Mo	18 Mo	18 Do	18 Sa	18 Di	18 Do	18 So	18 Mi	18 Fr	18 Mo	18 Mi
19 Sa	19 Di	19 Di	19 Fr <small>Karfreitag</small>	19 So	19 Mi	19 Fr	19 Mo	19 Do	19 Sa	19 Di	19 Do
20 So	20 Mi	20 Mi	20 Sa	20 Mo	20 Do <small>Erntedankfest</small>	20 Sa	20 Di	20 Fr	20 So	20 Mi	20 Fr
21 Mo	21 Do	21 Do	21 So	21 Di	21 Fr	21 So	21 Mi	21 Sa	21 Mo	21 Do	21 Sa
22 Di	22 Fr	22 Fr	22 Mo <small>Ostersonntag</small>	22 Mi	22 Sa	22 Mo	22 Do	22 So	22 Di	22 Fr	22 So
23 Mi	23 Sa	23 Sa	23 Di	23 Do	23 So	23 Di	23 Fr	23 Mo	23 Mi	23 Sa	23 Mo
24 Do	24 So	24 So	24 Mi	24 Fr	24 Mo	24 Mi	24 Sa	24 Di	24 Do	24 So	24 Di
25 Fr	25 Mo	25 Mo	25 Do	25 Sa	25 Di	25 Do	25 So	25 Mi	25 Fr	25 Mo	25 Mi <small>1. Weihnachtsfesttag</small>
26 Sa	26 Di	26 Di	26 Fr	26 So	26 Mi	26 Fr	26 Mo	26 Do	26 Sa	26 Di	26 Do <small>2. Weihnachtsfesttag</small>
27 So	27 Mi	27 Mi	27 Sa	27 Mo	27 Do	27 Sa	27 Di	27 Fr	27 So	27 Mi	27 Fr
28 Mo	28 Do	28 Do	28 So	28 Di	28 Fr	28 So	28 Mi	28 Sa	28 Mo	28 Do	28 Sa
29 Di		29 Fr	29 Mo	29 Mi	29 Sa	29 Mo	29 Do	29 So	29 Di	29 Fr	29 So
30 Mi		30 Sa	30 Di	30 Do <small>Christi-Himmelfahrt</small>	30 So	30 Di	30 Fr	30 Mo	30 Mi	30 Sa	30 Mo
31 Do		31 So		31 Fr		31 Mi	31 Sa		31 Do		31 Di